

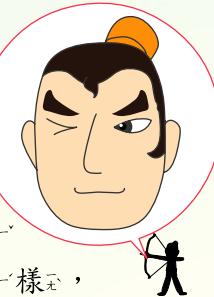
熟能生巧

整理／雅卿
圖／麗露將



有一位青年很擅長射箭，凡是被他看中的目標，無論多遠都能夠射中，他也因此相當得意，就時常在大街上表演，讓觀看的路人驚嘆不已。這一天，青年還是和往常一樣，在街上表演射箭，一位賣油的老婦人已經過來，看著青年射箭，圍觀的民眾無不叫好，獨獨老婦人毫無反應，青年看見了，覺得很奇怪，就走過去問他：「你不認為我射箭的技巧很好嗎？怎麼不像其他人一樣給點掌聲？」老婦人笑著說：「這個技巧也沒什麼特別，只不過是熟練而已。」

青年聽了很不服氣，便回他說：「你會射箭嗎？你又會什麼本領？竟然這些



樣批評我！」老婦人從容地說：「我也不過比你會倒油而已，不信你可以來看。」說著，老婦人拿出瓶子，在瓶口上方放了一枚圓形方孔的銅錢，然後舀了一瓢油，並站在一張桌子上面，將瓢中的油從上往下倒，只見那金黃色的油連成細細的一條線，均勻地穿過方孔流入瓶子中。等油倒完後，路人將銅錢取下檢查，居然沒有沾到半滴油，所有的人都嘖嘖稱奇，老婦人便對著青年說：「你看，像我這樣的小技巧，也不過是熟練而已。」青年看完表演後，覺得慚愧，自此以後更加謙虛學習。



注釋

1. 熟能生巧：熟練了自然能領悟出竅門。
2. 無不：沒有不，都是。
3. 熟練：技術純熟。
4. 從容：不慌不忙。
5. 嘖嘖稱奇：表示驚奇、讚嘆。
6. 技倆：手段、花招。
7. 而已：表示限制或讓步的語助詞，表示不過如此。